



ÍNDIX

>pag./02	L'editorial Cartes al lector
>pag./03	Una nova plaça "porxada" per el nostre poble. El President de la Generalitat visita Sant Hilari
>pag./04	Què sabem de L'Àntrax
>pag./05	Un brètols destrossen les instal·lacions de l'escola pública
>pag./06	L'equip Sènior masculí busca la victòria
>pag./07	El primer equip empata a dos
>pag./08	El racó de la cuina Curiositats
>pag./09	Guardies Felicitats
>pag./10	Crítiques de cinema i Tv Programació de ràdio
>pag./11	Compro/Venc/Busco Agenda
>pag./12	L'entrevista amb la Germana Maria

Comencen les obres de la problemàtica plaça

L'inici de les obres es van aprovar a finals d'agost en el ple extraordinari

<pag./ 3>



Vista frontal de la maqueta que uneix les tres places

>> esports

El primer equip empata a casa

L'empat a dos del primer equip contra el Besalú no va permetre que el Sant Hilari- Font Vella mantingués la seva posició a la classificació.

<pag./ 7>

UN NOU REPTE!

•• Sant Hilari Sacalm presenta el nou setmanari que es posarà a l'abast del públic cada dimecres. Els llocs on els lectors podran obtenir el Portaveu seran els punts habituals de venda de diaris. Tothom que hi vulgui col·laborar hi està convidat.

Gràcies.

GRÀFIQUES
MONTSENY
IMPRESSORS

Busquets i Punset, 22

Tel. 972 86 84 06
Fax. 972 86 85 68

L'editorial & Cartes al lector

>> opinió

Potser el millor tema per tractar a l'editorial d'avui és el perquè de tot aquest enrenou d'un setmanari nou al poble que diuen que explicarà les coses que passen. Que de tant en tant veurem alguna fotografia del nostre veí perquè ha descobert una cosa molt important. Però el més bo de tot això és que no hauríem d'anar a comprar els diaris comarcals per saber què ha passat, sinó que setmana rera setmana podrem llegir coses bones i d'altres dolentes sobre Sant Hilari. Però també és important que tothom hi pugui col·laborar i dir la seva a través de les cartes del lector. Així també podrem saber quines són les inquietuds dels vilatans.

Quan vaig decidir fer aquest setmanari va ser perquè penso que la majoria de la gent del poble ens assabentem de les coses que passen quan ja són fetes, o si ho sabem el mateix dia és perquè ha passat una cosa molt greu i sortim en portada a tots els diaris comarcals, nacionals...

Per això vaig pensar posar remei aquesta situació oferint la informació que la gent del poble necessita. Una mica d'esport, una mica d'urbanisme, informació que indirectament ens afecta ja que ens té anguiats, encara que no passi a casa nostra.

En fi, Sant Hilari està creixent, ja som més de cinc mil habitants (sense comptar els que no estan inscrits, que són molts) i cal que sabem què passa i quan passa.

La direcció.

Polèmica nocturna

de Jordi Campeny

Des de temps immemorials, els interessos socio-econòmics-funcionals dels diferents sectors que constitueixen un nucli habitable han topat frontalment.

El nostre poble està vivint des d'un temps ençà una d'aquestes sòrdides situacions. I els interessos que topen són els de la comunitat de veïns versus els bars de nit; i posant especial èmfasi al Líquid i a l'Espelma. Els veïns d'aquests pubs (dels més concorreguts pels joves del nostre poble) porten un temps molestos pel que suposa per a ells conviure amb aquests dos locals; unes parròquies juvenils que agrupen, cap de setmana rere cap de setmana, a les diferents colles que constitueixen la col·lectivitat juvenil de Sant Hilari. Òbviament, el funcionament normal d'un bar de nit pressuposa una convivència constant amb la música, la gent, la beguda, la voluntat de retrobar-se i evadir-se dels clients,... entre molts altres aspectes. I aquests elements contrasten substancialment amb la tònica funcional i rutinària dels veïns que, malauradament, viuen pels voltants dels locals. Els veïns fonamenten les seves rèpliques al·legant un excés de soroll degut a la

música i als joves en sí; un soroll que interromp constantment el tan anhelat descans nocturn. Han sigut múltiples i repetides les queixes dels veïns a l'Ajuntament i a les autoritats de la vila, cosa que, com és lògic, ha repercutit notablement als locals; al seu funcionament i també al tarannà vitalista i de germanor que els caracteritza. Els responsables i treballadors dels pubs han estat, estan i estaran actuant en conseqüència. Els locals s'han cenyit escrupolosament a complir les obligacions i decrets (per mínims que siguin) establerts per llei. La música es para a les tres (l'hora establerta), els locals es buiden (o s'intenten, ferment, buidar) tot seguit. Llumetes als graons, no fe foc a les llars de foc dels locals, intentar que la festa tingui lloc a l'interior del local per evitar que fora d'ells hi hagi quanta menys activitat nocturna millor, tancar a les tres en punt, posar cartells comunicant l'aforament del local i demanant que s'eviti sortir a fora per respectar el descans veïnal, etc, etc, etc... són alguns dels aspectes modificats als locals arran de la polèmica. Paradoxalment, les queixes no tan sols no han minvat, sinó que s'han intensificat. Els veïns no es conformen i estan disposats a seguir fins on calgui perquè la situació millori. També han dut a terme diferents accions (des de queixes fins a

recollides de firmes) per intentar pal·liar la situació, que ells consideren insostenible.

Enmig d'aquest tarannà de conflicte, el que resulta indiscutible és que la situació requereix una millora immediata i que cal trobar una solució viable que afecti el menys possible als dos bàndols. Implorèm clèmència i que la racionalitat (un bé escàs darre-rament) sigui la que hi tingui l'última paraula.

No ens hi veiem

de Conxita

Des de que es van començar a fer les obres del desviament dels camions de la planta embotelladora, en un tram del Passeig de la Font Vella no hi ha llum. Un grup de dones que tota la vida ens ha agradat anar a passejar per aquells indrets, no ens hi veiem perquè a la rotonda nova que s'ha fet no hi ha gaire llum i això provoca que quan arribes a l'alçada de les monges no veus per on trepitges i tens que anar amb un lot per vigilar de no caure (és una mica perillós).

Però estem parlant d'una zona a l'interior del poble per tant crec que no és lògic que haguem de portar un llum per anar a caminar cap al tard. Perquè s'ha de tenir en compte que la gent de Sant Hilari sempre ens ha agradat

esbargir-nos per les muntanyes.

Crec que seria convenient que l'Ajuntament fes un cop d'ull en aquest indret i tornés ha instal·lar el llum que anys enrera ens permetia veure per on caminàvem.

La nostra plaça

de LL. M

Jo voldria expressar la meua opinió en aquest diari sobre la nova plaça que s'està fent en el poble perquè la gent sàpiga com em sento.

Aquesta plaça era la nostra plaça. quan hi arribaves trobaves un espai lliure. Ara encara que sigui oberta amb els porxos donarà sensació de tancat.

També crec que ja que es feia es podia haver aprofitat de fer aparcaments sotrranis ja que tenim una mancança de d'aquests tipus d'espais per la gent que ve a veure el nostre poble.

Crec sincerament que la plaça pot quedar molt maca però s'ha de dir que no era el que volíem molts dels veïns que vivim en aquesta zona.

Per tant, crec que hauria estat millor preguntar avanç de fer. Perquè primer vam perdre un edifici emblemàtic del poble, l'Hotel Suís, i ara perdem la plaça.

Portaveu

D.L.: Gi - 979 - 2000
Direcció: Sandra Torras
Disseny Gràfic: Montse Puig
Impremta: Impressors
Montseny

Pots enviar-nos el teu comentari a través de:



e-correu
portaveu@hotmail.com



fax
972 87 22 34



carta
Plça. Gravolosa, 13

El Portaveu agraeix les cartes dels seus lectors. Aquest setmanari es reserva el dret de resumir o ampliar les cartes segons l'espai. No s'etmetran aquells escrits que puguin ferir la sensibilitat d'algun lector.

El portaveu expressa la seva opinió únicament en els editorials. Les cartes al lector exposen l'opinió dels seus autors.

Urbanisme

>> tema de la setmana

CiU va decidir el passat agost tirar endavant les obres.

El grup d'Esquerra Republicana de Sant Hilari segueix pensant que les obres suposaran un cost molt important pel poble.

Sandra Torras

Ja han començat les obres de la unió de les tres places després d'aprovar-se per majoria mínima (sis vots de convergència i 4 vots d'Esquerra Republicana, faltava un dels membres) en el ple extraordinari que es va celebrar a finals d'agost. Segons ha dit l'equip de govern, ells sempre havien tingut la intenció de tirar a terra l'hotel Suís ja que econòmicament era més favorable, donat el malestar en que es trobava el local. Tot i això cal esmentar que el grup d'ERC havia fet un estudi i també tenien una proposta que era fer un porxo a la planta baixa de l'Hotel Suís i habilitar un dels pisos del local per treballs d'investigació de la Universitat de Barcelona.

El pas següent a l'enderroc de l'edifici va ser construir una plaça. La primera proposta va ser fer un porxo en el mateix lloc on es situava l'antic hotel. Però un segon estudi va verificar que estèticament era millor seguir la

línia dels edificis donat una harmonia a la unió de les tres places. ERC creu que hauria estat millor deixar-ho tot obert per crear una sensació d'espai com hi ha a molts pobles turístics i no només de Catalunya. Ara aquesta perspectiva es perdrà.

L'Ajuntament de Sant Hilari sempre ha cregut en aquest projecte. Segons ha dit l'alcalde, Robert Fauria, "Sant Hilari és una població on hi plou tot sovint i necessitem algun lloc que ens tapi per quan es facin activitats, i el pavelló no és el recinte més indicat perquè és fred".

Segons uns dels membres d'ERC, Joan Garriga, "Sant Hilari compra un paraigua molt car que marcarà un abans i un després de la seva evolució històrica".

Esquerra sempre ha pensat que un projecte com aquest s'havia d'haver fet amb el consens dels veïns i de la gent del poble perquè és una cosa per tota la vila.

Mentrestant que el grup de CIU pensa que és una cosa del poble, i com a tal, si afec-



La nova plaça en obres

ta alguns veïns en pot afavorir d'altres. Fauria també afegeix que aquest porxo no tancarà perquè no és tant alt com la gent es pensa, l'alçada és d'un pis.

Per tant, la polèmica sobre la nostra plaça porxada segueix oberta.

Jordi Pujol visita el poble.

El passat dijous 1 de novembre, dia de Tots Sants, el President de la Generalitat, Jordi Pujol, i la seva dona, Marta Ferrussola, aprofitant que tenien el dia lliure, van visitar el nostre poble, Sant Hilari. El President va voler veure com s'estaven preparant les novenes Jornades Micològiques que s'inauguraven el diumenge a la nostra vila.

Va fer un llarg recuregut per dins de Sant Hilari i es va voler informar de quines eren les activitats que es podien fer per conèixer la "Vila de les Cent Fonts". Finalment l'alcalde, Robert Fauria, va fer de guia turística. Jordi Pujol i la seva dona van acabar dinant en un restaurant del poble i després es van dirigir al Sobirà on coneixen a un dels propietaris d'aquesta antiga masia.

La Marieta

des
de
4.500

]]

CARMENCULLELL

Crta./ Arbúcies, 56
972 86 89 11

novembre 2001 expert

INFORMÁTICA

168.800

14.067 1.014,51 EUROS

FUJITSU SIEMENS

Super Oferta

12

PAGOS

AMDA2 Duron

178.800

14.900 1.074,51 EUROS

HEWLETT PACKARD

Super Oferta

PRECIO CONJUNTO 26.900
161,67 euros

Tamany pantalla:
41" Stereo
+ moble regal

per:
359.900

Botigues Rossell; Plaça Gravalosa 14, Tel: 972 868763

salud

>> tema d'interés

Què en sabem de l'àntrax?

Una malaltia infecciosa que avui té en alerta a tots els governs del món



El virus de l'àntrax.

Joan Ramon Turné

Tots som conscients que, arrel de les notícies que van apareixent a diari i des de fa unes quantes setmanes en tots els mitjans de comunicació sobre l'"atac químic" contra el món occidental i sobretot EEUU., introduint aquest agent biològic anomenat "àntrax", ha desencadenat una autèntica psicosis mundial i una nova por, a possibles nous atacs amb altres virus o bacteries que ens puguin directa o indirectament afectar, sense poder disposar de cap mena de protecció.

Es evident doncs, que aques-

ta alarma vagi estenent-se vertiginosament a gairebé tots els països del planeta i els hagi portat a un estat d'alerta generalitzat, que està obligant avui per avui a tots els governs, a prendre mesures preventives per poder resistir a possibles nous atacs bacteriològics de diferent origen.

N'obstant però, avui, en aquest article, parlaré només d'un bacteri, el *Bacillus anthracis*, responsable de la malaltia de l'àntrax, més coneguda entre nosaltres amb el nom de carboncle.

El carboncle és doncs una

malaltia infecciosa d'origen bacterià, que pateixen determinades espècies d'animals, sobretot les vaques i les ovelles i també però, en menys freqüència les cabres i els porcs. Es pot transmetre a l'home per contacte directe de les ferides a la pell dels animals que estant malalts o inhalant les espores que són molt resistents i poden restar actives durant molts anys, en les llanes, les pells i en el mateix sòl de cultiu i pastures que han estat contaminats.

El carboncle no és una malaltia freqüent a Catalunya, però sí que ho és a algunes regions a l'Est d'Europa, a Amèrica del Sud, a l'Àsia i l'Àfrica. Els pocs casos d'afectats a casa nostra corresponen a persones que per la seva professió tenen contacte directe amb animals o productes derivats d'aquests.

Els símptomes varien d'acord amb el tipus d'exposició. La forma localitzada, que es la més freqüent en el nostre medi, és la cutània. El període d'incubació de la malaltia va des de les 12 hores fins als 5 dies i apareix aleshores "una mena de cremada", dita pústula maligna, de tonalitat vermellova i el centre de color negrós, que augmenta progressivament de tamany, formant una vesícula de contingut sanguinolent, que al assecar-se esdevé una crosta negra però sense produir

dolor, però en canvi, si que sol haver-hi inflamació.

Altres formes sistèmiques però d'aparició més esporàdica són: la intestinal, que provoca malestar abdominal, amb nàusees i vòmits, amb falta de gana i febre; la provocada per inhalació, que es molt semblant als símptomes de la grip i va acompanyada de febre molt alta, provocant greus problemes de respiració i fins i tot la mort en ocasions; i la provocada pels bacils, que de manera directa o des d'una lesió cutània per via sanguínia es propaguen cap a diferents òrgans del cos, provocant formes molt greus de la malaltia, i es llavors que apareix febre molt alta amb convulsions i pèrdua de la consciència, donant

lloc també a l'aparició dels símptomes de meningitis i pneumònia, que gairebé sempre, solen ser fulminants.

El tractament de la infecció requereix tractament mèdic d'urgència i administrar diferents tipus d'antibiòtics, com ara la penicil·lina o l'eritromicina en dosis elevades i durant uns quants dies. A vegades fins i tot es fa necessària l'hospitalització, perquè la malaltia pot arribar a ser mortal.

Espero que en els propers articles de col·laboració en aquest diari, no hagi de parlar d'altres bacteries o virus, perquè ments irresponsables i malaltisses, les hagin utilitzat com a armes biològiques contra la població.

**SNACK - BAR
L'ISARD**

C/ Tarragona, 24
Tel. 972 86 96 09

Quan acabis de treballar
vine a berenar. Però si et
quedes amb gana quedat a
menjar el sopar cassolà que
l'Isabel et cuinarà.



De dilluns a divendres
L'Hostal Torres
us ofereix un menú a

1.300 ptes.

MATILDE

C./ Lleida, 11
972 2868265

Llueix un bronzejat
marí per les Festes
de Nadal amb el nou
solarium de Ca La
Matilde.
Per cada tiquet dues
cremes de regal.

societat

>>tema d'interés

Un grup de bandolers destrossen el col·legi de les Guilleries

Es calcula que els danys materials són superiors a les 600.000 pessetes

Sandra Torras

El passat dimecres dia 31 d'octubre un grup de persones van entrar a la matinada al col·legi públic, Les Guilleries, destrossant tot allò que trobaven pel mig des de les eines de l'hort fins a l'equip de música i el piano. Un altre fet destacable és que l'edifici en sí també va rebre moltes destrosses que encara no s'han pogut calcular. A causa dels danys l'escola va tancar les portes anul·lant la castanyada que tant desitjaven els alumnes més petits. Però el més positiu d'aquesta història va ser la reacció de la majoria de pares que immediatament van anar al col·legi per arreglar tot el que s'havia destrossat. La directora de l'escola, Rosa M^a Gravalosa, va declarar: "Estic orgullosa perquè aquest grup de persones van estar molta estona per posar el col·legi de potes amunt, però nosaltres

només hem estat dues hores per tornar a tenir l'escola a punt per obrir el dilluns".

Es calcula que els danys causats a l'interior de l'edifici superaran les sis-centes mil pessetes.

La directora, que va ser qui es va trobar tot el col·legi de "potes amunt", va qualificar els fets com un acte de vandalisme per part d'unes persones inconscients perquè van ser tant poc intel·ligents com per deixar pistes.

Els Mossos d'Esquadra van estar més de quatre hores recollint tot tipus de pistes que havien deixat aquests individus. En aquests moments segueixen investigant quins podrien ser els autors d'aquest acte vandàlic. En principi sembla que s'estan centrant les investigacions en un grup de joves del poble que possiblement no seria la primera vegada que haurien comès algun delictes.



Una de les aules del col·legi Les Guilleries.



ELL I ELLA
PERRUQUERIA
JOSMAY

Vols sentir-te rebel, vols canviar el teu estil.

A la peluqueria JOSMAI t'aconsejllaran i et donaran una nova imatge. Vine!

**2º ANIVERSARI DE L'ESPELMA
DIES 16 I 17 DE NOVEMBRE**

Amb moltes i moltes sorpreses

DISSABTE 17 A LES 8'30
botiFARRAda
i després sense buti
però amb molta FARRA



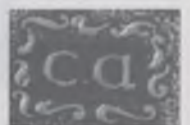
**CRIA I
ELABORACIÓ
PROPIA**

HOMS

**QUEVIURES
CANSALADERIA**

C/ Joan Serras, 1
TEL. 972 86 82 92

OFERTA
LLOM: 990
BISBE: 890



**Flors i regals
Sant Hilari**

Bàsquet

>> esports

el marcador >

sènior femení	
Verges	86
Sant Hilari C.B	34

junior masculí	
V.A. Tossa	96
Sant Hilari C.B	29

junior femení	
Sant Hilari-Fondor	49
C.B Olot	60

cadet femení	
C.B Riudarenes	28
Sant Hilari C.B	31

infantil masculí	
Sant Hilari-Fondor	66
C.B Tordera	14

infantil femení	
Sant Hilari-Fondor	110
Sils-fadeymar	2

pre-infantil masculí	
Sant Hilari C.B	
SUSPÈS	

mini	
Sant Hilari C.B	24
Nou Caules	29

Classificació sènior masculí i femení >

	Punts	PG	PP
01 C.B Calella "B" Veterans	14	7	0
02 C.B. Santa Susana	13	6	1
03 Basquet St Esteve	12	5	2
04 C.B Blanes "C"	11	4	3
05 C.B Lloret "B"	11	5	1
06 Restaurant Sa Riera	11	4	3
07 C.B Farners "C"	11	4	3
08 C.B Blanes Cargols	11	4	3
09 C.B Arbúcies	09	2	5
10 Sporting Caules "B"	08	1	6
11 Busquet Riudarenes	08	1	6
12 C.B Palafoles	08	2	4
13 C.B Sant Hilari	07	1	5
14 C.B Hostalric	07	1	5

	Punts	PG	PP
01 C.B Llagostera	12	6	0
02 "Les Cuques"	10	4	2
03 C.B Blanes	10	4	2
04 C.B Cellera	10	4	1
05 C.B Sant Feliu	09	4	2
06 C.B Verges	08	3	4
07 B.C Torroella	08	2	4
08 Bescanó	08	2	4
09 Sant Hilari C.B	08	2	4
10 Multiòptiques-Santa Eugenia	08	2	4
11 C.B Farnès	08	2	4
12 A.C.E. Fornells "B"	07	0	6

Sènior masculí >

Els jugadors del Sant Hilari van lluitar fins l'últim minut per la victòria



Jugador del Lloret tirant un tir lliure

L'equip sènior masculí de bàsquet no van aconseguir finalment la victòria, tot i que van lluitar fins l'últim minut per intentar guanyar l'equip visitant.

El Lloret va entrar amb molta intensitat dins el camp i la major part del partit van anar per davant del Sant Hilari.

El sènior masculí ja va trobant la seva posició dins la

pista, i això els pot permetre lluitar per pujar més punts a la classificació. El partit del passat dissabte va ser molt intens i va crear molta emoció.

Mentrestant, l'equip sènior femení encara no acaba de trobar les posicions dins del camp però les mateixes jugadores asseguren que amb algun partit més, entre elles

es coneixeran més i tindran els moviments molt més mecanitzats.

Tot i això es senten orgullosos del partit que van fer perquè reconeixen que van lluitar fins l'últim moment, però quan van veure que el partit se'ls havia escapat de les mans van aprofitar l'ocasió per provar noves tècniques i així preparar-se per les properes jornades.

INTERGAS
EUROPA

REPSOL GAS

JA SOM AQUÍ

Si esteu interessats amb el servei de gas canalitzat us preguem que truqueu al telèfon 972 86 96 08, per tal de facilitar-vos tota la informació necessària sobre instal·lació de gas i de calefacció.

Molt atentament,

OFICINA: INTERGAS EUROPA S.A.
C/ Josep Serra n.º 2
17403 - Sant Hilari Sacalm

Futbol

>> esports

el marcador>

alevins	
Sant Hilari-FontVella	9
Hostalric	2

infantils	
Santa Eugenia	6
Sant Hilari-FontVella	1

Cadets	
Sant Hilari-FontVella	10
Farnés	4

juvenils	
Blanes	8
Sant Hilari-FontVella	2

veterans	
Sant Hilari-FontVella	3
Sils-fadeymar	2

benjamí A	
Sant Hilari-FontVella	
DESCANS	

benjamí B	
Sant Hilari-FontVella	
DESCANS	

primer equip>

El Sant Hilari segueix lluitant per aconseguir el liderat.

Classificació primer equip>

	punts	PJ	PG	PE	PP
01 Besalú, C.E	18	8	5	3	0
02 Escola F. Garrotxa	16	8	5	1	2
03 Santjoanenc, P	15	8	4	3	1
04 Sant Hilari-Font Vella C.E	15	8	4	3	1
05 Cornella Terri, A.E	15	8	5	0	3
06 Hostalets d'en Bas, C.E	14	8	4	2	2
07 Sant Esteve d'en Bas, C.E	12	8	3	3	2
08 Les Planes, C.F	12	8	3	3	3
09 Escola F. Bosc De Tosca C.	12	8	3	3	2
10 Argeleguer, F.C	12	8	4	0	4
11 Sant Jaume de Llierca, C.F	11	8	3	2	3
12 Sant Roc d'Olot, C.F	10	8	3	1	4
13 Porqueres, U.E	08	8	1	3	2
14 Bescanó, C.D	08	8	2	1	4
15 Santa Pau, P	07	8	2	1	5
16 Tortellà, U.E	06	8	1	3	4
17 Riudarenes, U.E	04	8	1	1	6
18 Bonmatí, C.F	02	8	0	2	6

Sant Hilari-FontVella	2	:	2	Besalú
-----------------------	---	---	---	--------



Partit del primer equip contra el Besalú

Aquest dissabte passat el Sant Hilari va jugar contra el Besalú per intentar aconseguir la primera posició de la classificació. Però el resultat va ser un empat. Això no els va permetre avançar a l'equip visitant. L'equip contrari es va voler assegurar la primera posició enviant durant tot el partit pilotes a camp contrari per evitar que els hi marqués un gol. A causa d'alguna mala decisió de l'àrbitre, l'entrenador del Sant Hilari, Manolo, va

rebre una targeta groga que no va estar gaire ben acollida a la banqueta local. Els dos gols els va marcar en "Xico". Un altre equip de Sant Hilari que també cal destacar són els veterans, que setmana rera setmana van demostrant la confiança que els va donar guanyar el títol l'any passat, tot i que aquest any van bastant endarrerits. Dos dels gols del partit els va marcar l'Albert Molas i l'altre el va marcar en Jordi Moragas.

DISSABTE 10
 30 AMB FESTA SCHWEPES
 BAR MUSICAL LIQUID
 ANIVERSARI
 AMB REGALS
 PER A
 TOTHOM
 I A LA
 DISCOTECA
 MACRO-FESTA
 US HI ESPEREM A TOTS

Font Vella
 Agua Mineral Natural

La nostra cuina > El calendari del pagès

>> curiositats



FITXA NÚM. 1

cuinera:

Ramona Solà
i DonadeuCONILL I POLLASTRE
AMB BOLETS

ingredients per 8 pers.:

- 1 conill (salat del dia abans)
- 1 pollastre (salat del dia abans)
- 800gr. de pinenques (confitats amb sal)
- 200gr. de carlets (confitar amb sal)
- 2 o 3 grans d'ali
- 25 gr. d'ametlles salades
- 3 o 4 fulles de julivert
- moscatell
- sal
- 1 ceba -mitjana-
- tomàquet fregit
- farina

Posarem a fregir el conill i pollastre en una paella grossa amb oli d'oliva fins que estigui ben rosset. Després el tirarem a la cassola. Mentrestant prepararem el sofregit de ceba i tomàquet que, el posarem també a la cassola on hi ha el conill i pollastre.

Els bolets (dessalats del dia abans) els fregirem a la paella i, un cop ben fregits hi tirarem mitja cullereta de farina fins que aquesta es torna ben rossa i també cap a la cassola, afegint una miqueta d'aigua (sense que cobreixi el conill i pollastre) Ho deixarem bullir unes 2 hores amb el foc mitjà i ben baix.

Quant portem més o menys 1 hora de bollició... farem una bona picada de julivert, alls i ametlles torrades, i un cop feta li afegirem 2 dits de moscatell, hi ho tirarem a la cassola. Esperarem una altre horeta i... llestos per servir.

BON PROFIT!

Si saps una recepta i vols que la gent la conegui truca al PORTAVEU. 972 86 80 96

Peixateria Dolors

Amb les millors ofertes per aquest Nadal
PER ENCÀRRECS TRUCAR AL
TELÈFON 972 86 81 47

És el seu Sant, Felicita'!

14 DIMECRES	Venerand
15 DIJOUS	Albert / Leopold
16 DIVENDRES	Gertrudis
17 DISSABTE	Isabel d'Hongria
18 DIUMENGE	Màxim
19 DILLUNS	Fost
20 DIMARTS	Fèlix de Valois

Dites Populars

••Novembre tronat, mal pel pastor i pitjor pel ramat

••De Tots Sants a Sant Andreu, vent o pluja o fred o neu.



surt/es pont



fases



setmana anterior

14 DIMECRES	6,38/4,33	Quart minvant
15 DIJOUS	6,39 /4,32	Lluna nova
16 DIVENDRES	6,40/4,31	Quart minvant
17 DISSABTE	6,42/4,30	Quart minvant
18 DIUMENGE	6,43/4,30	Quart minvant
19 DILLUNS	6,44/4,29	Quart minvant
20 DIMARTS	6,45/4,28	Quart minvant

Calendari Fiscal

••El dia 15 de novembre s'acaba el termini per al pagament fraccionat de l'impost sobre béns i patrimonials.



Per subscriure't al nostre setmanari, has d'omplir aquesta butlleta i entregar-la en un punt de venda o després en posarem en contacte.

nom:.....cognoms:.....

direcció:.....C.P.:.....població:.....

telèfon:.....e-correu:.....

El preu de la subscripció és de 700 fins a finals d'aquest any. Per més informació telf: 972 86 80 96

ÀNGELS SUY
SERVEIS D'ESTÈTICA

•FACIALS:

TRACTAMENT ANTIARRUGUES, TRACTAMENT ANTIACNÈ, TRACTAMENT D'HIDRATACIÓ, TRACTAMENT DESENSIBILITZANT, AMB APARELL DE IONITZACIÓ.

•CORPORALS:

TRACTAMENT ANIOBESITAT I ANTICEL·LULITIS AMB APARELL DE TERMOLI-POLISIS, ALGOTERÀPIA, FANOTERÀPIA, REAFIRMACIÓ, CRIOTERÀPIA...

•MASSATGES:

QUIROMASSATGE, DRENATGE LINFÀTIC, SHIATSU.

•TRACTAMNT D'INFRARROIGS PEL COLOR (APARELL).

•DEPILACIÓ A LA CERA

•DEPILACIÓ CERA FREDA (UN SOL ÚS).

•DEPILACIÓ PROGRESIVA DEFINITIVA (APARELL).

•PEELING CORPORAL.

•TRACTAMENT DE MANS I PEUS.

•MAQUILLATGE.

•TINT I PERMANENT DE PESTANYES.

•MICROPIGMENTACIÓ.

EN CADA TRACTAMENT SEGUIM UN CONTROL
PERSONALITZAT AMB EXCLUSIVA DE
PRODUCTES BALNEOESTÈTICS.

C/ VERNÍS, 4 TEL. 972 87 23 56

JOIERIA I RELLOTJERIA

J. Breix

TEL. 972 868057

MÉS DE

50 ANYS

O
F
E
R
I
N
T

QUALITAT

I

BON PREU

hilarieus > guàrdies

>> informació

> Felicitats



Magda Canaleta
 Moltes felicitats en el dia del seu 19^è aniversari de part dels teus pares, germana i L'Esteve. Per molts anys Magda.

> Felicitats



Joan Ramon Turnés
 Felicitats en el dia del teu 52 aniversari (9 de novembre) et desitgen els teus amics/gues.

> Repic de campanes



Jaume Llòpis
Núria García
 Es van casar el passat dia 13-10-01, a l'Església de St. Hilari.

> Felicitats



Raquel Santaugini
 A celebrat el seu 26^è aniversari el passat dia 2 de novembre. Tots els teus amics et desitgen que passis un bon any.

Si tens un amic que fa anys, si tens companys que es casen, si has tingut un fill i ho vols fer saber, o bé si els teus pares celebren el seu aniversari de casats i els vols felicitar. Posa't en contacte amb el PORTAVEU
 Tel. 972 86 80 96

> Guàrdies mèdiques

	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOURS	DIVENDRES	DISSABTE I	FESTIUS
Dr. Joan Castells	MATÍ	MATÍ	TARDA	MATÍ	MATÍ		
Dra. M ^a Rosa Gorgot	MATÍ	TARDA	MATÍ	MATÍ	MATÍ		CONSULTES URGENTS 11:00 i 18:00 h.
Dra. Rosa Ana Bas	TARDA	MATÍ	MATÍ	MATÍ	TARDA		URGÈNCIES durant les 24h. (trucar timbre)
Dr. Nabil Abu Hadwan	MATÍ	MATÍ	MATÍ	TARDA	MATÍ		

*A partir de les 19:00 hores hi haurà atenció continuada. Les cures i injectables es faran a les 11 del matí.

> Guàrdies d'urbanos

	DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOURS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
24 HORES	ROMANÍ	JORDI	ROMANÍ	ANTONIO	JORDI	ANTONIO	ROMANÍ

*De dilluns a dissabte de les 10 de la nit a les 6 del matí en Xavi

> Guàrdies farmacèutiques

DIMECRES	DIJOURS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE	DILLUNS	DIMARTS
MUNTALT	MUNTALT	MUNTALT	MUNTALT	MUNTALT	BROTO	BROTO

HORARI: de les 6 de la tarda a les 8 del vespre
 C/ Dr. Morales, 18
 Tel. 972 86 88 38

ernils
mbotits

Jordi Lafuente
 Tel. 653 30 13 93

Josep Ximeno, 1
 17403 ST. HILARI SACALM

FERRETERIA
CARDONA

C/ Josep Ximeno, 13
 Tel. 972 86 91 45

Radiador d'oli a partir de 8.490 pessetes

ESTEL BLAU
 Hoja per a la mainada

a la T - 16:
 Per... a la T - 16:
 Pre... a la T - 16:
 dala dos de 2.995 a

C/ Arbúcies, 24 - 26

Oferta:
Habitació
 per
166.500

TOT EN MOBILIARI
 REHABILITACIÓ D'AMBIENTS

Andreu s.l.

C/ Arbúcies, 24 - 26
 Tel. 972 86 90 29
 Fax. 972 869679

cinema > televisió > Radio

>> temps lliure

>> Crítica de cinema per pemar



El pacto de los lobos per pemar

"Estic fart de Hollywood després de l'última vaga de guionistes, no se sap si per demanar calers o per dissimular la sequera d'idees. Em decanto pel cinema francès, Ríos de Color Púrpura, Reno, Amelie, Annaud, Besson. El pacto de los lobos, Le pacte des loups, brillant començament, només falta veure en Neo de Matrix programant al Chino-japonès-pell Roja, quins cops de puny!, Brutal!, llàstima que el cavaller sense cap d'Sleepy Hollow estigui a dintre el castanyer, sinó quedaria de conya com a figurant. Director Christophe Gans (Necronomicon, Crying Freeman), sens dubte el seu heroi es Bruce Lee, es nota amb el tot terreny Mani (Mark Dacascos), presumpte indi nord americà, resulta que es nascut a

Honolulu, per tant entra a formar part del grup d'actors que interpreten qualsevol paper de ciutadà no-blanc, exemple: Lou Diamond Philips, ha estat esquimal, descendent d'indis, mariachi ...

Començament perfecte, coreografia trepidant, brillant fotografia, un nus per guió, descompensat el ritme de pel·lícula, ben acabada però a corre-cuita, excessivament llarga, ideal per anar-la a veure en una sessió súper golfa quan canviïn l'hora, entres a les dues i surts a les tres, perfecte. Res més a dir, una bona pel·lícula.

Un ciutadà català."

>> Crítica de TV per barto

La Noche i CIA

Ens agrada el programa que emet telecinco els diumenges a la nit presentat per Manel Fuentes, es diu: La Noche i Cia. Un programa d'entrevistes que al principi semblava com tots els altres però ha esdevingut diferent a la resta, a vegades pel caire que pren l'entrevista i d'altres pel convidat en qüestió. Diumenge dia 21 d'octubre en Fuentes ens va portar Miguel Bosé; començà l'entrevista i ja es va veure un to del cantant diguem-ne "estrany". Ens va dir entre d'altres coses "yo siempre, cuándo he de conducir bebo...", impagable la cara de Fuentes al sentir aquelles

paraules, es va notar un intent de canvi de rumb a l'entrevista però Miguel Bosé seguia insistint amb la seva peculiar manera de conduir borrarxo. És més, va afirmar que una vegada havia tingut un accident perquè anava seré!! Impagable l'entrevista en qüestió i també impagable les tonteries i postures sobre la cadira que va arribar a fer l'entrevistat. Senyor Manel Fuentes, ens agrada el seu programa ja ho hem dit, el que no ens va agradar va ser en Miguel Bosé i les seves tonteries, agrairíem que si vol seguir fent aquest programa no caigués en la temptació d'acabar portant al seu programa en Toni Genil i companyia i què li haig de dir d'això oi? Si, ja es deu recordar de la seva etapa a Marte, o no?.

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
	de 18 a 20h.	de 18 a 20h.	de 16 a 21h.	de 17 a 19h.	de 17 a 18h.	
	"Radiofórmula"	"Radio Fórmula"	"Música a la carta, èxits 70/80/90"	"Radio Fórmula"	"Radiofórmula, anys 80 i 90"	
	de 20 a 21h.	de 20 a 21h.	de 23 a 00h.	de 21 a 23h.	de 18 a 20h.	
	"Walk on Down"	"Danger of de Dark"	"De 33 a 45. House"	"Always Music Friend"	"Radiofórmula, anys 80 i 90"	
	de 21 a 23h.	de 21 a 23h.		de 23 a 00h.	de 21 a 22h.	
	"A les nou a casa"	"Anticomercial"		"Odisea in the word"	"Autovia pop."	

Participa
Duran
ANNA DURAN FUGUET
C/ Vic, 3
972 868114

CALCATS I PLANTÉS MASÓ
Pensaments
a 100 pessetes

Jacinta Capdevila
Llinars
Llibreria
i
Papereria

home dona **Carm**
PERRUQUERIA
Aquest mes ens centrem en el tractament de la caiguada de cabell.
ENTRA I INFORME'T
Ctra. Arbúcies, 12 Tel. 972 86 80 20

MAPFRE
CATALUNYA

NURIA RIPOLL CARRERAS
AGENTE DE SEGUROS REGISTRO N° 34

José Ximena, 4 - Teléfono (972) 86 90 50
17403 SANT HILARI DE SACALM

El Seguro de la Llar
amb un 10 % de
descompte.

Compra-venta-busco

>> store & agenda

> Venta

••Venc CD Poiener nou per instal·lar en el cotxe. Amb carregador de 12 compacts

Raó: 659 44 64 69

••Venc esquís en bon estat

Raó: 686 92 57 90

••Venc votes d'esquiar per a principians. Talla petita.

Raó: 972 86 80 96

> Busco

••Busco fotografies o postals antigues de les fonts de Sant Hilari

Raó: Joan 649 43 75 30

••Busco pis per compartir a Girona, si és possible que no sigui d'estudiants.

Raó: Montse. 972 86 89 11

> Compra

••Compro gos de raça a ser possible amb papers.

Raó: 972 86 90 88

Si estas interessat en vendre el cotxe per comprar-te'n un de nou.

Si busques una masia per anar passar un cap de setmana.

Si llogues un pis.

Si vols comprar una casa al centre del poble o a les afores.

POSA'T EN CONTACTE AMB EL PORTA-VEU I ANUNCIA'T.

TEL. 972 86 80 96

>> agenda

> activitats

- Dissabte, 10.- Castanyada popular. A dos quarts de vuit del vespre a la Plaça Gravalosa.
- Dissabte, 10.- 3er Aniversari Bar Musical Líquid. A
- Dimecres, 14.- Xerradaper la marató de TV3 sobre la SIDA a dos quarts de deu del vespre.
- Divendres, 16.- Innauguració del Casal per Joves. A les 7de la tarda.
- Divendres, 16 i dissabte, 17.- 2on Aniversari de L'Espelma.
- Diumenge, 18.- IXè Cross Sant Hilari Sacalm. A partir de les 10 del matí.
- Diumenge, 18.- Col·lectiva d'instruments de piano. A la Sala Noble.
- Diumenge, 18.- Concert de Sant Cecília, les tres cares d'un pino. A la Sala Noble.

> exposicions

- Del 29 d'octubre al 22 de novembre. *Vida i obra de SALVAT. PAPASSEIT.* De dos quarts de cinc a les 8 de la tarda. A la Casa de la Cultura

> cusetes

- **CURS DE CERÀMICA ARTÍSTICA:** Entusiasmar-se i passar-ho bé tot descobrint altres tècniques de l'escultura. A partir del 2 d'octubre fins l'últim dimarts de maig. Professor: Esther Polo.
Dia i hora: Els dimarts de dos quarts de vuit a dos quarts de deu del vespre.
Lloc: Taller de pessebristes.
Preu: 6.000 pessetes (alumnes aula d'art)
12.000 pessetes (altres alumnes).



VILABELLA

Corredor d'assegurances

Assessoria d'empreses

RACC
CLUB

Col·laboradors a
Sant Hilari

Tel. 972 86 81 82

Fax. 972 86 84 72

Dr. Morales, 4 17403 Sant Hilari Sacalm (Girona)



PAGESPETIT
CARNISSERIA - XARCUTERIA

Carns i embotits SELECTES

CARNISERIA BELMOUDEN C/ BONAVISTA Nº 2

Ofereix als seus clients:

- Bistec de cap de mor a 1.200 ptes/kg
- Bistec a 1.000 ptes/kg
- Vedella de rostir a 1.100 ptes/kg
- També hi trobarà xai, pollastre, conill ... amb aquests immillorables preus.

A més, trobarà els autèntics productes orientals com els *pinxos moruns*.

Germana Maria

>> l'entrevista



La germana Maria va néixer a San Feliu de Pallerols, va estudiar magisteri i es va especialitzar com a parvulista. Va arribar a Sant Hilari l'any 1972 per formar part de la Llar Infantil "Les Cent Fonts" que ara celebra el 17 aniversari de la fundació de les germanes Verdura. Ara no exerceix de professora però si alguna vegada té l'oportunitat d'ajudar no se la deixa escapar. La germana Maria recorda amb molta il·lusió tots els anys que ha exercit com a professora i va conèixer tants nens.

ex-professora i hermana carmelita

Portaveu> Què li han ensenyat la canalla tots aquests anys

Germana Maria > Jo potser he après més de la convivència amb els pares que amb els nens perquè la mainada ha d'aprendre de nosaltres.

Portaveu> Creu que els nens han canviat?

H.M.> Han canviat molt. Abans eren més dòcils. Ara si no els hi agrada el que dius et contesten. Han fet un gran canvi. Abans tenien un respecte per la gent gran o per les persones que tenien una autoritat sobre ells.

Portaveu> Per què creu que els nens ja no es comporten com abans?

H.M.> Doncs perquè el món ha canviat. Ara els hi deixen fer el que volen. Però la canalla no en té prou, cada vegada volen més.

Portaveu> Recorda alguna anècdota curiosa després de tots aquests anys tractant amb nens petits.

H.M.> Ni han moltes. Una d'elles és un nen que es diu "Juan", era castellà" que jo sempre pensava que no escoltava, però un dia amb va sorprendre quan va saber fer un exercici que ningú sabia resoldre. Aquestes anècdotes també t'ensenyen a mirar els nens d'una altra manera.

Portaveu> Creu en política?

H.M.> No, jo no hi crec. Hem d'acceptar els governants perquè i pregar ells sàpiguen discernir el que és bo i dolent. La política no hem diu res. Però a vegades comentem les coses que passen i resem perquè actuïn amb prudència.

Portaveu> Què canviaria en aquest moment del nostre poble?

H.M.> Jo crec que Sant Hilari sempre mira endavant i això és impor-

tant perquè un poble avanci i millori.

Portaveu> Què és el que la fa sentir més orgullosa després de tots aquests anys treballant com a professora?

H.M.> Hem sentit molt orgullosa de tots els alumnes que han passat per aquesta escola. Ara quan els trobo i m'expliquen el que fan em fa sentir útil i pensar que tots els anys que van estar a mi els hi van servir d'algun cosa. Alguns d'ells s'han fet capellans i d'altres han aconseguit tenir la seva pròpia feina i triomfar en aquest món que es tant difícil aconseguir alguna cosa. També estic contenta quan trobo algun dels meus ex-alumnes i venen a saludar-me això vol dir que recorden aquells anys que van estar al meu costat.

Sandra Torras.

DIS PUNT

CONEJO
Lleixiu 2 lt.
-Val de 30 ptes. DESCOMPTADES EN EL PREU
139 Ptes
0,84 €

FLOR
Suavitant 3 lt.
389 Ptes
2,34 €

VILEDA
"Mocho"
189 Ptes
1,14 €

POLY SWING
Escuma 200 ml.
GRATIS +50 ml. DE FRANÇ
355 Ptes
2,13 €

WIPP
Detergent 18 dosi
815 Ptes
4,90 €

PRONTO
Netejador mobles 18 OZ.
369 Ptes
2,22 €

PREMIO SEGURO COMPRE 2 =
WIPP PROGRESS
SIN FROIS, NI PRETRATOR.
euro certificant
216/09/1999